

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible ces pages n'ont
pas été filmées.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/
Pagination continue
- Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:
Le titre de l'en-tête provient:

- Title page of issue/
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/
Titre de départ de la livraison
- Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

- Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

ANNALES
DE LA

BONNE SAINTE ANNE

DE BEAUPRÉ

*Avec l'approbation de NN. SS. les Archevêques et Evêques de Québec,
Trois-Rivières, Montréal, Ottawa, Rimouski et St-Hyacinthe.*

Gloriosa dicta sunt de te. (Ps. 86.)



(On se sent de vous d'admirables choses. (Ps. 86.)

O Bonne sainte Anne, priez pour nous.

S'adresser au Rév. O. E. Carrier, Gérant des "Annales"
Collège de Lévis, Lévis.—Prix de l'abonnement : 35 centimes.

Imprimerie de Léger Brousseau, 9, rue Buade, Québec.

ANNALES

DE LA

BONNE STE ANNE DE BEAUPRE.

REDACTEURS-PROPRIETAIRES : Les directeurs du collège de Lévis

SOMMAIRE :

Avantages.—Le pèlerinage, du 16 août au 19 septembre.—
Sainte Anne, notre modèle.—La chapelle Saint-Vincent de
Paul dans l'église de Sainte-Anne.—Le lis et l'enfant.—
Actions de grâces.—Faveurs obtenues.—Dons au sanctuaire.
—Dons pour la cloche.—Recommandations aux prières.

Abonnement : 35 centins pour le Canada et les Etats Unis ; fr 2.50
pour la France et les autres pays de l'union postale.

AVANTAGES.

1^o Deux messes chaque semaine, une le lundi, et
l'autre le samedi, pour les abonnés aux *Annales* qui
ont satisfait aux conditions de l'abonnement. 2^o Une
autre messe, le premier vendredi de chaque mois, pour
les abonnés défunts.

—000—

LE PÈLERINAGE, DU 16 AOUT AU 19 SEPTEMBRE.

Les révérends pères de Sainte-Anne ont eu l'obligeance de nous avertir que dans les statistiques du pèlerinage pour le mois d'août, il nous manque 2,000 pèlerins. On comprend que nous corrigeons bien volontiers cette erreur. Ainsi pour la première quinzaine d'août, au lieu de 11, 652, nous aurons 13,652 pèlerins, et pour total depuis janvier jusqu'au 16 août, 61,451.

Nous continuons aujourd'hui ces statistiques en ajoutant au nombre 1700 marqué pour le 16 août 450 que nous avons omis.

Ce jour-là, guérison de madame John Wilgan, de Big-Rapids, Mich., laquelle a laissé sa béquille.

Août 17.....	100
“ 18 pèlerinage de Somerset (10 prêtres).....	390
“ “ de la Rivière-Ouelle (8 prêtres)	345

Ce jour-là, deux guérisons : la 1^{re}, du Bedeau de la Rivière-Ouelle guéri d'une excroissance de chair dure au genou.

La 2^e, celle d'une jeune fille de St-Adrien d'Irlande qui a laissé sa béquille dont elle se servait depuis douzo ans.

Août 18, autres pèlerins.....	100
“ 19 pèlerinage des Sœurs de charité de Québec.	402
“ “ Autres pèlerins	150
“ 20 “ de la ville des Trois-Rivières (19 prêtres et ecclésiastiques).	650
“ “ “ Autres.....	100
“ 21 et 22	100

Août 23 pèlerinage des hommes de St-Sauveur, (Québec).....	300
“ “ “ de St-Jean (Ile d'Orléans).....	700
“ “ “ de St-Michel de Bellechasse....	600
“ “ “ St-Romuald.....	350
“ “ “ autres	606
“ “ “ Prêtres et ecclésiastiques...	22

Depuis lundi 24 août jusqu'au lundi 31 août.....1150.

Septembre, depuis mardi, 1^{er} jusq. sam. 5 sept... 360

Depuis le 24 août jusqu'au 5 septembre pas de pèlerinage organisé à cause de la retraite des prêtres.

Sept. 6, pèl. de l'union St-Joseph du faubourg St-Jean (Québec).....	550
“ “ “ la paroisse de St-Sauveur (Québec).	270
“ “ “ autres.....	600
“ “ “ Prêtres et ecclésiastiques.....	10
“ 7, “ de Victoria-Ville (Arthabaska).....	410
“ “ “ autres.....	90
“ 8, “ de Danville.....	700
“ “ “ autres.....	50

Du 9 septembre au 12.....	320
13 septembre pèl. de St-Joseph de Lévis.....	600
autres.....	400

Parmi les pèlerins, il faut noter Sa Grandeur Mgr Lawrence-S. MacMahon, D. D., évêque de Hartford (Connecticut), accompagné de son chancelier et secrétaire le Rév. T.-J. Shahan, D. D.

Du 14 Sept. au 19.....	650
------------------------	-----

17 *Septembre* : La bonne sainte Anne a guéri ce jour-là une jeune fille d'environ 17 ans qui était aveugle depuis six mois, par suite d'abcès qui s'étaient formés sur les yeux. Gloire à la bonne sainte Anne !

Du 1er au 19 septembre.....	11,519
Mois d'août.....	11,652
" de juillet.....	37,841
" " juin.....	8,267
" " mai.....	848
" " avril.....	147
" " mars.....	405
" " février.....	158
" " janvier.....	133

Total depuis janvier jusqu'au 19 septembre. 70,970

—000—

SAINTE ANNE NOTRE MODÈLE.

Facies juxta exemplar quod tibi monstratum est.—
 “ Vous imitez le modèle qui vous a été montré. ”
 Telle est la parole que Dieu adressait à Moïse sur la montagne du Sinaï.

Sainte Anne est pour nous ce modèle que Dieu nous a montré. Sainte Anne a tout méprisé, naissance, grandeur, plaisirs et vanités du monde pour s'attacher tout entière au service de son Dieu. Elle comprenait que le siècle avec toutes ses jouissances, tous ses enivremens passagers ne saurait donner le vrai bonheur, mais que ce bonheur, il faut le chercher dans la paix de la conscience et la pratique de la vertu.

Prévenu par ces grâces de distinction qui font les grands saints, sainte Anne commença de goûter Dieu dès ses premières années, et ne chercha en tout qu'à lui plaire et à le glorifier. Pour mieux connaître sa sainte volonté et pour pouvoir plus fidèlement l'accomplir, elle eut soin de se tenir dans le silence et le recueillement, veillant avec soin sur ses pensées et sur ses affections, afin que rien d'humain ne prît dans son cœur la place de l'amour divin.

Dieu, pour rendre l'amour de ses fidèles serviteurs plus ardent et plus pur, permet qu'ils soient soumis à de rudes épreuves. Ces épreuves ne manquèrent pas à sainte Anne, et nous avons vu dans l'étude de M. Hello, l'autre jour, que les deux saints époux eurent bien des fois à essuyer des mépris, soit en particulier soit en public. Mais ni Joachim, ni Anne n'en furent ébranlés, et les outrages, quels qu'ils fussent, ne servaient qu'à les rapprocher davantage de Dieu en les éloignant de plus en plus d'un monde qui ne les comprenait pas.

La charité dont sainte Anne était embrasée depuis son enfance, charité si ardente et si active, s'accrut encore nous pourrions dire sans mesure, durant les neuf mois qu'elle eut le bonheur de porter dans ses chastes entrailles l'immaculée Marie. Dès lors, son cœur ne fut qu'un brasier d'amour, sa vie une perpétuelle contemplation, une extase, jusqu'au jour où elle s'endormit dans le Seigneur.

Ainsi du berceau à la tombe, dans la jeunesse, dans l'âge mûr et dans la vieillesse, Anne fut le parfait modèle de la vie chrétienne.

Elle est d'abord le modèle de la jeunesse.

Jeunes gens, voulez-vous être heureux ? Et qui ne voudrait pas l'être de nous tous qui vivons sur la terre ? Oui, quels que soient notre âge et notre situation, nous cherchons, nous courons après le bonheur. Ce désir, ce besoin que nous avons au cœur ne peut en être arraché et c'est Dieu lui-même qui l'a placé au fond le

plus secret de notre être. Ohi, jeunes gens, lorsque vous allez demander au monde ses joies d'un instant, c'est le bonheur que vous cherchez; vous, âmes faibles, qui ne connaissez pas ou qui avez oublié le don de Dieu, lorsque vous vous laissez emporter au gré de vos passions, c'est le bonheur que vous cherchez et que vous espérez trouver là où il n'y a pourtant que déception et remords; vous, qui n'avez d'autre pensée que d'augmenter votre fortune, ou d'obtenir des dignités, c'est aussi le bonheur que vous désirez et qui vous apparaît au terme de vos travaux. Tous en un mot, nous convoitons la possession de cette félicité que Dieu a mise en germe quelque part ici-bas. Mais où est-il ce germe? où trouver enfin ce que nous cherchons depuis si longtemps? Hélas! nous l'oublions trop, il n'y a point de bonheur où la vertu n'est pas. Plaisirs du monde, satisfaction des sens, rêves dont notre esprit égaré se berce par moments, réalités grossières où notre cœur va s'assouvir, rien de tout cela ne saurait nous rendre heureux, ni un jour, ni une heure. Qu'est-ce qu'il faut à notre âme pour la satisfaire, pour étancher un peu sa soif? Dieu seul, Dieu dans la paix d'une bonne conscience, Dieu comme unique pensée dans l'accomplissement de nos devoirs.

Oui, il ne faut pas l'oublier, il n'y a eu et il n'y aura de véritablement heureux sur la terre que les saints. Voyez l'apôtre saint Paul. Il ne possède rien, il a renoncé à tout, il s'est dépouillé de tout pour Jésus-Christ; il se consume dans les fatigues d'un apostolat périlleux, il est maltraité par les autorités païennes, il est battu de verges; il fait trois fois naufrage au milieu de ses courses apostoliques, il est mis dans les fers, et malgré ses fatigues, ses peines, les mauvais traitements qu'on lui fait endurer, il "surabonde de joie," *surabundo gaudio in omni tribulatione nostrâ*. Et que dire de sainte Anne? Dieu n'épargne pas davantage cette fidèle servante, et pour une femme d'Israël, l'épreuve à laquelle elle est soumise pendant tant d'années,

ne peut être plus humiliante ni plus pénible. Et cependant, elle ne se plaint pas, elle ne se révolte pas contre la volonté de Dieu, elle se plie sous sa main, aimant de toutes les puissances de son âme ce Dieu qui lui laisse la paix et le bonheur au sein même de l'affliction.

Eh bien, jeunes gens, voulez-vous aussi être heureux ? Faites comme a fait sainte Anne, suivez son exemple, imitez le modèle qui vous a été montré.

Dès son enfance, Anne se retire dans le temple, afin de vivre loin du monde et de ses dangers. Elle se met en garde contre tout ce qui pourrait la distraire de la pensée de Dieu. La prière, les tendres entretiens avec le ciel font les délices de son âme. Sa modestie charme tous ceux qui l'approchent, et son jeune cœur entr'ouvert vers le ciel, semblable à un encensoir d'or, laisse échapper les suaves parfums de ses vertus, de sa pureté, de sa charité, de son humilité.

Oui encore une fois, vous, surtout, jeunes filles, voilà votre modèle. Vous êtes obligées de vivre au milieu du monde, d'un monde que Jésus-Christ a maudit à cause de ses scandales : prenez donc garde ; ne recherchez point ses vains amusements, n'écoutez pas ses perfides conseils, car vous marcheriez à grands pas à votre malheur dans le temps en attendant votre malheur éternel après cette vie. Oh ! prenez-y garde. Prenez garde de vouloir concilier la vertu avec ces libertés que la loi divine condamne loin de les permettre. Nul ne peut servir deux maîtres à la fois, nous dit l'Évangile, et c'est une illusion dangereuse et coupable de croire qu'on peut être à la fois mondaine et vertueuse. Non, non, Dieu n'admet point de partage. Réjouissons-nous, il le faut, mais en lui, *in Domino*, comme nous le répète si souvent l'Eglise ; gardons pour lui, à l'exemple de sainte Anne, tout ce que nous avons de bon en nous, ce cœur qu'il a façonné avec complaisance pour y faire trouver place à l'amour divin, cette intelligence qu'il a faite capable sinon de le

comprendre du moins de l'étudier et de le contempler, en un mot cette âme tout entière où il a mis sa ressemblance et un reflet de son infinie beauté.

Facies juxta exemplar. Vous aussi, pères et mères de famille, imitez le modèle qui vous a été montré. Sainte Anne s'est sanctifiée dans l'état du mariage : vous pouvez aussi, comme elle, avec la bonne volonté, devenir des saints. Voyez notre sainte. Rien d'extraordinaire dans sa vie de chaque jour. Le matin, il est vrai, elle passe un temps assez considérable à la prière et à la méditation, mais après cela, elle s'occupe des soins du ménage. Elle prépare la nourriture de son époux Joachim, file le lin et la laine, tisse les vêtements, en un mot, pourvoit à tous les besoins matériels. D'où vient donc la différence qui existe entre elle et tant de mères de famille ? La situation est la même, les difficultés sont les mêmes. Anne devient une grande sainte, et vous, pauvres femmes, vous vivez sans presque rien faire pour augmenter vos mérites. Ah ! c'est que notre sainte, tout en faisant des choses ordinaires et communes, surnaturalisait toutes ses actions, les sanctifiait toutes par la pensée de Dieu et la soumission à sa très sainte volonté. Oh ! pensez donc à Dieu plus souvent. Ne gaspillez donc pas le fruit de tant de peines et de travaux ; ne jetez donc pas à la mer ces trésors de mérites que vous pouvez acquérir par l'esprit de foi et de renoncement.

Que diriez-vous d'un homme riche, qui, sur le bord d'une rivière, s'amuserait à faire des ricochets avec ses pièces d'or, les lançant ainsi une à une jusqu'à ce qu'il ait englouti toute sa fortune au fond des eaux ? Eh bien, ne l'accusez pas trop, car combien de fois vous faites de même ! Vous travaillez, vous avez des peines : toutes ces sueurs que vous répandez pour gagner votre pain et celui de votre famille, toutes ces souffrances dont vous êtes accablés, sont autant de belles pièces d'or avec lesquelles vous pourriez acheter le ciel. Mais hélas ! votre âme n'est pas en grâce avec Dieu ; vous

murmurez, vous vous plaignez, et alors, vous aussi, avec ces belles pièces d'or, vous tirez des ricochets, non pas il est vrai, dans la rivière, mais dans l'enfer peut-être, et vous arrivez à la mort n'ayant rien pour payer votre place au ciel ; tous vos trésors sont descendus avant vous dans l'abîme et vous l'avez payé bien cher pour ce qu'il vaut.

Ainsi, nous qui calculons pour nos affaires temporelles, ayons soin de calculer aussi lorsqu'il s'agit de nos intérêts spirituels et éternels. *Pacius jurta exemplar.* Cherchons toujours à l'exemple de sainte Anne, à faire toutes nos actions pour l'amour de Dieu, nous étudiant à accomplir en tout point sa sainte volonté. Malheureusement, il faut le dire, on n'aime pas véritablement le bon Dieu, ou bien on ne l'aime que lorsqu'on a du temps de reste, quand on a tout aimé, biens de la terre, vanités, bien-être, divertissements. Après cela s'il reste encore une fibre de notre cœur qui ne soit pas engagée, nous la donnons à Dieu, et nous croyons avoir beaucoup fait.

Oh ! comme entre nous et les saints la différence est grande. Les saints croyaient n'avoir jamais assez fait, et nous, nous sommes tout à fait rassurés tant que nous ne sommes pas en complète inimitié avec Dieu. Et cependant il est de foi que nous serons jugés non seulement sur les fautes que nous aurons commises, mais encore sur le bien que nous aurons mal fait, ou sur le bien que nous aurions pu faire et que nous n'avons pas fait. Et c'est pourquoi les plus grands saints tremblaient à la pensée des insondables jugements de Dieu. Tenez, l'autre jour, je passais par le chemin, et je voyais ici et là des groupes de personnes, qui causaient, qui riaient, qui, comme on le dit, tuaient le temps, en tuant peut-être du même coup leur prochain et leur âme, et je me disais : Ces personnes *n'ont pas eu le temps* ce matin d'aller à la messe ; elles n'auront pas le temps dans le cours de la journée de faire une visite au Saint-Sacrement, peut-être même

d'élever un instant leur cœur vers Dieu ! Elles passeront et repasseront devant l'église, et n'entreront pas. Non, pas une minute pour ce Jésus qui les attend et les appelle, pas une prière devant ce tabernacle où elles trouveraient pourtant des délices.

Sans doute, il n'est pas facile à tout le monde de visiter le Saint-Sacrement. On demeure au loin, on est occupé, mais ne peut-on pas à quelque moment de la journée se tourner vers l'église et dire en son cœur : Mon doux Jésus qui demeurez jour et nuit dans cette église par amour pour moi, vous le savez, je ne puis aller vous voir pour vous adorer et vous remercier, mais je veux du moins vous offrir mon travail et mes sueurs, en signe d'adoration et de remerciement. Acceptez les, Seigneur, en réparation de mes fautes, pour votre gloire et pour le bien spirituel de mon âme.

C'est ainsi que faisaient la bonne sainte Anne et tous les saints, et Dieu sait de quelle surabondance de consolations leur générosité était récompensée.. ..

Bonne sainte, ce n'est jamais en vain qu'on vous invoque. Depuis deux cents ans, vous faites votre demeure au milieu de nous, comme si vous nous aimiez de préférence à tout le reste des hommes. Chaque jour on entend raconter de vous de nouvelles merveilles, et il n'est personne parmi nous qui n'ait reçu de vous quelque faveur. Je viens donc à vous, moi, pauvre jeune homme, moi pauvre jeune fille qui suis exposée à tant de périls. Je veux apprendre à votre école comment je dois servir le bon Dieu et conserver mon âme dans la pureté, la charité et l'humilité. Inspirez-moi, guidez-moi, fortifiez-moi afin que je n'aie jamais de moi-même au devant du danger, et que je puisse en triompher si jamais j'y suis exposée. Je viens aussi à vous, moi pauvre mère de famille à qui la vie semble parfois si pénible. Je voudrais moi aussi me sanctifier comme vous dans la situation que Dieu m'a faite ; comme vous ; je voudrais accepter de bonne grâce les épreuves que le ciel m'enverra, supporter patiemment les travaux et les peines de cette vie, et tout faire

avec l'unique dessein de plaire à Dieu. Mais pour ce travail de sanctification, vous savez, bonne sainte, toutes les grâces dont j'ai encore besoin. Ne me laissez pas seule entreprendre cette œuvre, mais plutôt aidez-moi, secourez-moi tous les jours et à toutes les heures du jour, afin que jamais je ne défaille, et que j'aie enfin après tant d'efforts le bonheur de vous ressembler.

UN CURÉ DE CAMPAGNE.

Août 1885.

—000—

LA CHAPELLE DE ST-VINCENT DE PAUL.

Québec, 1er juillet 1885.

Conseil supérieur de la
Société de St-Vincent de Paul au Canada.

Messieurs et chers confrères,

La dévotion envers la bonne sainte Anne existe depuis plus de deux siècles en Canada, et c'est à l'église de Sainte-Anne de Beaupré qu'elle se manifeste de la manière la plus admirable. En 1872, les évêques de la Province de Québec invitèrent tous leurs diocésains à contribuer pour la construction d'une nouvelle église, l'ancienne menaçant ruine et se trouvant beaucoup trop petite pour contenir la foule des pèlerins qui s'y rendaient chaque année. Cette église est à peu près terminée maintenant, et elle est assez grande pour que les pèlerinages puissent se faire commodément. Pour donner une idée de l'importance et de l'accroissement de ces pèlerinages, il suffit de dire qu'en 1875 les pèlerinages organisés ne dépassaient pas le nombre de 17, et qu'en 1884 il y en eut 82. 27.000 pèlerins allaient prier la bonne sainte Anne en 1875, 38,500 en 1877, et 61,725 en 1884.

Les membres de la société de St-Vincent de Paul ne pouvaient rester étrangers à une dévotion si populaire et si bénie du ciel. Plusieurs conférences font un pèlerinage annuel à cette église de miracles, et dernière-

ment les conférences de Québec allaient à leur tour demander à la grande Thaumaturge de protéger les œuvres de la société et de faire descendre sur tous les membres la pluie bienfaisante des faveurs célestes. C'est dans ce pèlerinage qu'a pris naissance une résolution que le Conseil Supérieur a adoptée et qu'il a résolu de vous communiquer.

Dans la nouvelle église de Sainte-Anne, il y a 16 chapelles non terminées dont plusieurs sont déjà, pour ainsi dire, la propriété de divers diocèses ou de diverses sociétés. C'est ainsi que la chapelle St-Alphonse appartient aux révérends Pères Rédemptoristes, celle de la Vierge du Perpétuel Secours au diocèse de Montréal, etc, etc. Or, saint Vincent de Paul, notre patron, a aussi sa chapelle dans l'église de la Bonne Sainte-Anne, et nous croirions manquer au devoir de la reconnaissance envers ce bien-aimé Père, si nous ne décidions de suite que sa chapelle sera la chapelle de notre société; le conseil supérieur a pris la responsabilité de toutes les dépenses à faire pour rendre cet oratoire digne du grand saint auquel il est consacré.

Nous désirons que tous les conseils particuliers et toutes les conférences du Canada contribuent à cette œuvre de piété et de religion; les conférences de Québec y ont déjà consacré le profit de leur dernier pèlerinage et elles continueront, nous n'en doutons pas, de contribuer avec générosité. Mais cette œuvre ne doit pas être le partage de quelques conférences; tous les membres du Canada aimeront à avoir quelque part dans cette chapelle qui sera la leur, et qui deviendra un lieu de réunion générale où ils iront tous, du moins en esprit, prier les uns pour les autres et puiser de nouvelles forces pour l'exercice de la charité. Nous vous invitons donc, Messieurs et chers confrères, à faire parvenir au trésorier du Conseil Supérieur, les offrandes que vous voudrez bien faire à cette fin, vous assurant d'avance de notre profonde et sincère reconnaissance.

P. E. SMITH,

Président du Conseil Supérieur.

LE LIS ET L'ENFANT.

(POUR LA FÊTE DE LA PURETÉ DE MARIE)

À fond d'un verdoyant bocage,
 Assis près d'un fleuve argentin,
 Un bel enfant, au frais visage,
 Contemplant l'horizon lointain...

Et je voyais sa tête blonde
 S'incliner vers un lis en fleur,
 Dont le brillant miroir de l'ondo
 Réflétait la blanche couleur.

“ Oh ! disait-il, fleur étoilée
 A qui sourit le ciel d'azur,
 Beau lis, honneur de la vallée,
 Comme toi je veux être pur.

“ Dans ta corolle étincelante,
 Sais-tu, belle et charmante fleur,
 Ce qui me ravit et m'enchanté ?
 C'est ta virginale blancheur.

“ A mes yeux moins riche est la rose,
 La rose au calice vermeil,
 Alors que fraîchement éclosé
 Elle resplendit au soleil.

“ C'est toi, beau lis, qu'admire et qu'aime
 La Reine de la Pureté,
 Car ta blanche fleur est l'emblème
 De la sainte virginité.

“ On dit qu'au printemps de sa vie
 L'enfant rappelle ta candeur.
 Grand Dieu ! Si j'allais sur la terre,
 Perdre mon éclat virginal !

“ Ah ! plutôt, comme ce nuage
 Qui flotte en l'éther radieux,
 Puissé-je, au matin de mon âge,
 Beau lis, m'envoler vers les cieux !... ”

“ Demain, pour l'autel de Marie,
 Jeune lis, on doit te cueillir ;
 Aux pieds de ma Reine chérie
 N'es-tu pas heureux de mourir ? ”

“ Beau lis à la coupe étoilée,
 A qui sourit le ciel d'azur,
 Fleur de la Vierge immaculée,
 Comme toi je veux rester pur ! ”

Le jeune enfant, douce colombe,
 Vit combler ses désirs pieux,
 Et bientôt, du sein de la tombe,
 Au ciel il s'envola joyeux.

Un ange à l'aile diaprée
 De lis couronna le vainqueur,
 Et l'on vit la Vierge sacrée
 Recevoir l'enfant sur son cœur.

— 000 —

Nous accusons réception d'un charmant opuscule de M. l'abbé G'ingras, intitulé : *Le chant populaire dans nos églises*. C'est un recueil de douze cantiques tout nouveaux, d'une inspiration vraie et touchante, et de plus soigneusement annotés. Ces cantiques sont précédés d'une étude vraiment magistrale sur le chant sacré. Dans notre prochain cahier nous emprunterons à M. l'abbé son gracieux *cantique à sainte Anne*.

— 000 —

ACTIONS DE GRACES.

NEW HAMPSHIRE.—Un soir, obligée de pourvoir aux besoins de la famille, je quittai un instant mon fils âgé de huit mois, et je descendis en toute hâte l'escalier conduisant à l'étage inférieur, pensant revenir dans un instant. Un léger retard qu'on apporta à me servir me fit prolonger mon absence. J'avais laissé mon fils jouant tranquillement assis dans une chaise haute vis-à-vis une table. Tout à coup on m'avertit qu'on avait entendu tomber quelque chose là-haut; on ne m'avait pas tout dit que je m'élançais dans l'escalier, car je me souvenais que j'avais laissé une lampe allumée sur la table. Une lueur rougeâtre éclairait le corridor. Dans ma terreur, pouvant marcher à peine, je murmurais : Bonne mère sainte Anne, bonne mère sainte Anne ! Parvenue enfin jusqu'à mon fils, je trouvai le pauvre petit jouant avec la lampe renversée et essayant de saisir de ses petites mains sa belle lumière rouge. Encore une seconde, et que serait-il arrivé ? Après avoir relevé la lampe, je me précipitai à genoux pour remercier sainte Anne de sa protection, car sans elle j'aurais sans doute à déplorer un incendie, peut-être même la perte de mon enfant.

UNE ABONNÉE.

STE-JULIE DE SOMERSET.—Il y a quelque mois j'ai été atteinte d'une maladie grave. Suivant l'avis de mon médecin je me suis rendue à l'Hôtel-Dieu de Québec où j'ai passé un mois. Les médecins m'ont visitée souvent, et après délibération, ils ont décidé de me renvoyer dans ma famille sans me faire subir d'opération, à cause du peu de chance de succès qu'offrait mon état.

De retour, j'ai continué à prier la bonne sainte Anne, sous la protection de laquelle je m'étais placée, avec toute la ferveur possible, faisant célébrer des messes en son honneur, recourant à des neuvaines de prières et promettant de publier sa protection dans les Annales, si elle venait à mon secours.

J'ai alors commencé à éprouver du soulagement, mon état s'est amélioré sensiblement. L'enflure de tout le corps dont je souffrais, a disparu graduellement. En quelques semaines il s'est opéré dans ma santé une amélioration que tout le monde a pu constater.

Dello E. T.

ST-STANISLAS DE KOSTKA.—Mon mari montait à cheval et n'était pas encore en place quand l'animal prit l'épouvante. Le malheureux resta attaché par un pied à la selle et fut entraîné ainsi, exposé à une mort certaine. Mais au premier moment de l'accident, le pauvre homme se souvint de notre bonne sainte et nous l'entendîmes s'écrier : Bonne sainte Anne, ayez pitié de moi ! Le cheval ne fit que quelques pas, et les blessures que reçut mon mari n'étaient pas graves.

Mme O. V.

5 août 1885.

ST-PIERRE DE BROUGHTON.—Depuis dix-huit mois, c'est-à-dire depuis sa naissance, nous avions un enfant qui avait la tête, le visage et les bras littéralement couverts d'humours qu'il ne cessait de gratter et de mettre en sang, même en dépit de tous les soins médicaux imaginables que nous lui avions fait donner par d'habiles médecins. Tout cela n'avait servi de rien. C'est alors que nous promîmes d'aller à Sainte-Anne de Beaupré faire un pèlerinage afin d'obtenir sa guérison. Il y a de cela un mois et je suis heureux aujourd'hui de pouvoir dire et publier en l'honneur de sainte Anne que nous avons été exaucés.

ANCIEN ÉLÈVE DU COLLÈGE.

19 août 1885.

ST-AUBERT.—Il y a onze ans, je tombai dangereusement malade ; et trois fois dans une même année, je passai à deux doigts de la mort. Je demeurai sept ans en convalescence, ne pouvant prendre d'autre nourriture que du jus de bœuf, et environ un demi

pain par six mois. Quelques cuillérées de lait et un peu de soupe bien légère de temps à autre. Je continuai cependant à faire tous les ans le pèlerinage à Sainte-Anne, obligée quelquefois de me faire accompagner de mon époux à cause de ma trop grande faiblesse. Je faisais à cette grande Sainte neuvaine sur neuvaine, ne cessant de la prier et de la faire prier par mes enfants. Grâce à sa grande bonté, depuis trois ans et demi, je puis faire tous les travaux de mon ménage.

UNE ABONNÉE.

24 août 1885.

WINDSOR.—Dans le cours de juillet dernier, je fus atteinte d'une triple maladie : inflammation d'intestins, pleurésie, diphtérie. Chaque jour le mal s'aggravaic d'une manière alarmante. Les soins des médecins ne pouvaient plus dominer la maladie, et ce fut alors que je fus avertie de me préparer à la mort.....

Mais la mère d'une famille en bas âge voit arriver ce moment critique avec angoisse, à la pensée des dangers qui attendent ses jeunes enfants dans le monde.....

Je m'adressai à la bonne sainte Anne, la consolation des affligés, et je promis de faire un pèlerinage à son sanctuaire, si elle me ramenait à la santé.....

Aussitôt j'éprouvai un mieux sensible. Après quelques jours, le mal était complètement disparu, et chaque jour je prenais de nouvelles forces. Enfin mardi dernier j'ai pu accomplir ma promesse et je me suis rendue à la Bonne Sainte-Anne, le cœur plein de la plus vive reconnaissance.

Mme H. B.

(Contre-signature d'un curé.)

16 septembre 1885.

FAVEURS OBTENUES PAR SAINTE ANNE (1).

Jusqu'au 1er septembre :

Je vous remercie, bonne sainte Anne, pour la grâce que vous m'avez obtenue. *P. P., Haut-Canada.*—Souffrant de consommation j'ai été guérie par sainte Anne. De plus j'ai été délivrée de la douleur que me faisaient éprouver deux aiguilles que je m'étais enfoncées dans le bras. *Mme A. O., Lévis.*—Mon enfant est bien portant depuis notre nouveau-né. *Mme F. B., Benson.*—Merci mille fois pour tant de grâces *Faubourg St-Jean.*—Guérison d'un mal de gorge périodique. *S. L.*—Secours dans deux graves maladies. *Mme B.*—*Mme C. R.* remercie au nom de son fils. *Par M. J. G.*—Une grâce. *C. F., Nicolet.*—*J. F. et A. V.* reconnaissants. *St-Féréol.*—Sainte Anne m'a accordé plus que je ne demandais. *St-Outhbert.* Le printemps dernier mon petit enfant est revenu miraculeusement à la santé. *M. L., Saint-André.*—Essai efficace de l'huile que j'avais apportée de Sainte-Anne de Beau-pré. *Une mère et sa fille, L'Islet.*—Remerciements. *H. M. C. O., St-Paschal.*—Maintenant, je puis travailler. *Lebanon, N.-H.*—Grâce spirituelle. *P. P., St-George de Windsor.*—Délivré d'un procès. *Comté de Québec.*—Ma guérison et celle de mon enfant. *Mme F. P., St-André.*—Guérie des fièvres en buvant de l'eau miraculeuse. *Une petite fille, St-Elzéar.*—Conscience en paix. *Ste-Martine.*—Gloire et amour à la mère des affligés. *D. N. G., Ste-Anne la Pérade.*—Une grâce. *A. C., St-Simon.*—Après des messes en l'honneur de la sainte, nous avons été exaucés. *M. A. P., St-Ignace.*—Reconnaissance pour bienfaits. *B. P.*—Guérison d'une toux chronique. *N. P., Newport, Vt.*—Grâce accordée à mon mari et à mes enfants. Autres faveurs. *Une abonée.* Quatre grâces. *L. C., Rivière-Ouelle.*—Deux grâces. *L. L.*—De même. *A. L., Rivière-Ouelle.*—Guérison complète. *Ste-Térèse.*—Guérison d'une maladie qui menaçait d'affecter le cerveau. *A. L., St-Jean.*—On n'est jamais abandonné quand on a recours à sainte Anne. *Mme P. L., St-Casimir.*—Actions de grâces. *Mme A. T., St-Casimir.*—Délivré de douleurs rhumatismales très aiguës. *A. M., Ste-Anne la Pérade.*—Une mère de famille affligée et faible depuis longtemps remercie la bonne sainte Anne pour la protection qu'elle lui a accordée. *St-Césaire.* Plusieurs grâces. *Mme S. L., West-Brookfield.* Quatre guérisons et autres grâces. *Mme T. F., St-Henri de Lévis.*—Je désire rendre publique ma

(1) Conformément au décret d'Urbain VIII, nous soumettons entièrement à la sainte Eglise l'appréciation de ces faits.

reconnaissance envers la bonne sainte Anne. *D. P., St-David.*—Emploi, et autres faveurs. *P. X. J., Lévis.*—Aucune trace de maladie maintenant. *Mme P. S., pour son enfant, Montréal.*—Santé meilleure que jamais. *J. B. B., St-Roch.*—Un établissement. *I. O.*—Une bonne place et une autre grâce. *J. F. B., L'Islet.*—Je dois honneur et reconnaissance à sainte Anne. *Hébertville.*—Je prie tous les abonnés de m'aider à remercier la bonne sainte Anne. *Mme J. H., Thompsonville.*—Objets précieux retrouvés. *E. P., St-Joseph d'Ely.*—Ma plus vive reconnaissance envers sainte Anne. *St-Anne la Pocatière.*—Grâce obtenue après promesse de trente neuvaines, vingt-cinq chemins de croix et deux messes. *A. G., St-Thomas.*—Santé améliorée. *P. L. R., St-Hyacinthe.*—Bonne sainte, pardonnez-moi de venir si tard. *C. L., St-Liboire.*—Deux faveurs. *Stanford.*—J'ai promis, si j'étais exaucée, de proclamer publiquement ma reconnaissance. *F. P., Deschambault.*—Sainte Anne voudra bien me pardonner ma négligence. *St-Jacques de l'Achigan.*—Un père, une mère et leur fille secourus par la bonne sainte Anne. *St-Pie de Guire.*—Mes pauvres yeux malades sont guéris. Je voudrais pouvoir vous dire toute la reconnaissance dont je suis pénétré, mais cela m'est impossible. *E. L. B., St-Gervais.*—Une grâce. *Sherbrooke.*—Sainte Anne a eu pitié de moi et j'ai eu bientôt quitté le lit. *St-Vital de Lambton.*—Reconnaissance pour plusieurs faveurs obtenues. *E. L., St-André.*—A la fin de ma neuvaine, j'ai senti du soulagement. *Une abonnée de St-Gervais.*—Allons nous agenouiller auprès de notre bonne mère et comptons sur son secours. *J. B. D., St-Jacques de l'Achigan.* Mal d'yeux guéri. *Mlle A. C., L'Islet.*—La santé m'est revenue. *J. D., St-E. d'U.*—Malade depuis sept ans, j'ai été grandement soulagé. Autre grâce pour mon enfant d'adoption. *P. R., Trois-Pistoles.*—Mille fois merci. *Zoé, Rivière-Ouelle.*—Je n'avalais pas fait la moitié de ma neuvaine que mon mal était disparu. *J. P., St-Ambroise.*—Sainte Anne a exaucé notre prière. *M. A., Calumet—Mine., Mich.*—Je remercie bien la bonne sainte pour ses bienfaits. *A. C., Northborough, Mass.*—Je demande pardon à sainte Anne pour ma négligence. *H. G., Stafford Springs.*—Une personne reconnaissante. *Même lieu.*—Une grâce. *L. H. H., L'Avenir.*—De même. *Une dame de Belle-Prairie.*—De même. *Repentigny.* Je veux m'acquitter d'un devoir de reconnaissance. *L. A., St-Philippe.*—Je me sens mieux portante. *Mme E. V. M., St-Hugues.*—Prompt soulagement. *Mme A. L., Winnipeg.*—Après deux neuvaines j'ai senti mes forces renaître. *Mme E. B., Baltic, Conn.*—Sainte Anne a fait un peu la sourde oreille, mais enfin elle nous a exaucés. *Une institutrice.*—O bonne

sainte, je vous dois beaucoup de remerciements.—*Mme E. G., St-Alexis.*—Guérie de palpitations de cœur et de désordre de cerveau. *Une abonée.*—Honneur et gloire soient rendus à la bonne sainte Anne. *E. M. G., Hartford, Conn.*—Deux guérisons. *Lawrence, Mass.*—Lecteur, dites avec moi, merci, mille et mille fois merci à la bonne sainte Anne. *Mmes C., Ste-Marie et St-Joseph de Beauce.*—Mal de jambe guéri et autres faveurs. *V. C., Ste-Marie de Beauce.*—Sans la protection de la bonne sainte Anne, notre enfant n'aurait pu être baptisé. *V. M., Battleboro, Vt.*—Guérison d'une maladie de cœur par l'application d'une petite statue de la bonne sainte Anne. Guérison d'un mal d'yeux. *Une abonée, Rivière-Ouelle.*

Du 1er au 15 septembre :

Deux personnes de West Farnham, P. Q. remercient affectueusement la bonne sainte Anne pour la protection toute particulière qu'elle leur a accordée. *Parle Rév J. H. P., St-Césaire.*—Deux grâces enfin obtenues. *Une abonée, Rulland, Vt.*—Mille actions de grâces soient rendues à la bonne sainte Anne. *C. C., Taunton, Mass.*—Déclaration d'un cancer. Aussitôt prières à sainte Anne et guérison certaine. *D. B., St-Benoît.*—Tous mes maux sont disparus. *V. V., Pointe-aux-Orignaux.*—Trois grâces. *M. C. V. B., St-Gabriel.*—Je supplie sainte Anne de me continuer sa protection. *Une abonée, St-Boniface, Manitoba.*—Soulagement et ensuite guérison complète. *Ancienne-Lorelle.*—Daigne la bonne sainte oublier la négligence que j'ai apportée à l'accomplissement de mes devoirs de reconnaissance. *Une abonée.*—Deux fois sauvée de la mort. *Une abonée.*—Troubles de conscience disparus. *St-Alban.*—Pèlerinage heureux. *E. L., St-Samuel.*—Parfaitement guéri. *L. G., Sillery.*—Mille actions de grâces à sainte Anne qui m'a ramené ceux dont je déplorais l'absence. *Kamouraska.*—Tous les remèdes humains étaient inutiles. L'intercession de la bonne sainte Anne a tout fait, heureusement. *I. B., Waterville, Me.*—Mon enfant revenu à la santé, ma sœur délivrée des fièvres. *Waterville, Me*

—000—

DONS AU SANCTUAIRE

Mme H. Dennis, Ste-Agathe, \$2.00 ; Mme Girard, de St-Germain \$1.00 ; Delphis Dupré, Ware, 50 cts ; M. Joseph Dumas, Ware, 50 cts ; Dame Frs Côté, Ste-Ursule, \$2.00 ; 1 abonée, St-Alexandre, \$1.00 ; Par M. Wenceslas Pâquet,

Chambly Canton, \$1.30 ; Chs Boulet, Waterville, \$2.00 ; 1 abonné de Carleton, \$2.00 ; D. P., Adam, Fall-River, \$1.00 ; Don au Sanctuaire, Manchester, 25 cts ; D. Jos. Leblanc, Memramcook, 18 cts ; Elmiro Berthiaumo, Nashua, \$1.00 ; D. C. Savole, Northboro, 25 cts ; Mary Leclerc, Lisbon, \$1.00 ; D. Phidime Lamarche, \$1.00 ; Dame Vvo Ant. Boucher, Salmon Fall, \$2 ; D. A. L., Sainte-Perpétue, 25 cts ; Révérend. M. J. O. Dubois, Rawdon, 20 cts ; Délia Curvo, \$1.00 ; Léon Martin, 20 cts ; Esdras Pouliot, Lévis, \$1.20 ; Mme M. P. P., Rivière-Ouelle, \$1.00, Joséphine Bédard, Little Suamico, 50 cts, Adelaïde Bédard, 20 cts ; Mme Clovis Major, 50 cts ; 1 ab. de la Riv. du Loup, \$1 ; Miss Kato Duke, Tracadie, 20 cts, Miss Maggie Buttler, 20 cts ; M. Peter Robichaud, 20 cts ; Dame P. Gauthier, Bristol, \$1 ; Delle Joséphine Dauphinais, Rush City, \$1 ; Dame Ed. St-Onge, Sloan, \$1 ; Bernardine Béland, Louiseville, \$1 ; Joseph Roy, 1 billet (0.20) Auguste Juneau, 1 bil. 40 cts ; Dame Frs. Vaillette, South Bay City, \$1 ; L. G. Montréal, 25 cts ; Dame Lebeau, Wauregan, \$1 ; Dame Henriette Guilmain, Natick, \$1 ; Jean Edmond, \$1 ; M. Julien Benoit, \$1 ; Mame Alary, Comord, 45 cts ; Léocadie Lamprohon, \$1 ; D. Pierre Dionne, Coaticook, 45 cts ; J. B. S. Sorq, \$1 ; 1 al. Burrilville, \$1 ; Mme Timothée Ménard, Wauregan, \$1 ; C. Couture, Ste-Rose, 25 cts ; Dame Julien Guertin, Robinson Bury, 10 cts ; M. Basile Grégoire Harrisville, 15 cts ; M. Alexandre Daigle, Algorna, \$1 ; M. Jean Auger, Lym, 60 cts ; Dame Michel Cloutier, Lym, \$1 ; Cédulie Bolduc, Lym, 50 cts ; M. Olivier Beliveau, 30 cts ; D. Frs Comtois, 65 ; J. H. Beaudry, Danielsonville, \$1.65 ; Mathilde Diotte, Lym, 50 cts ; 1 ab. Détroit, \$1 ; Mme Marier, New-Haven, \$2 ; Mme Chartrand, \$1 ; M. Grandbois, \$1 ; Malvina Lemay, Ste-Rose, 10 cts ; Aristide Lemay, 10 cts ; Eulalie Valois, \$1 ; Emmélie Valois, \$1 ; Dame Moïse St-Onge, 30 cts ; Dame G. Bousquet, \$1 ; M. Flore Diotte, Lynn, \$3 ; Mathilde Diotte, \$2 ; Chs Launière, Rutland, 10 cts ; Mad. Rable, Wauregan, \$1 ; D. Diendoné Baril, 25 cts ; Dame Annie Beaupré, \$1 ; Mme Félix Meloche, Valleyfield, \$1 ; Mme Désilets, 15 cts ; Oza Gingras, 5 cts ; 1 mère de famille, 30 cts ; M. Jos. Michaud, East Wilton, \$2 ; M. B. D'Israeli, 25 cts ; Mme Jos. Bienvenu, Holyoke, 25 cts ; M. Peter Champoux, Muskegen, \$1 ; Dame Sophie Bergeron, 25 ; Dame Vve Jos. Archambault, Saccarappa, \$1 ; Par la même abonnée \$1 ; Dame Léon St-Germain, 20 cts ; Pour l'autel, 6 cts ; 1 Dame de Waterville, 65 cts ; Dame J. Comtois, 50 cts ; Dame O. Dubois, 50 cts ; Dame D. Hainault, Mélocheville, 25 cts ; Dame Frs Comtois, \$1 ; 1 abonné, St-Henri, \$1 ; Dame Barabé, St-Henri, 50 cts ; Velzina Trudel,

Doniston, 65 cts; Dame Larivière, Harrisville, 10 cts, Marie Larivière, Burrilville, \$1; D. Georgiana Brodeur, 65 cts, Dame Frs Fradet, Merrimac, \$2; 1 abonné, South-Durham, 25 cts; A. Prondeau, Batiscan, 25 cts; L. Valin, Rochester, 20 cts; Une servante de Ste-Anne, 10 cts; Dlle E. Tellier, 25 cts; Della Floro Diotto, Lynn, \$3; Elodie Bolduc, \$1, M. C. Bouchard, Ware, \$1; Octavie Ducharme, 25 cts; Dame Courtemanche, Fitchburg, 30 cts; M. Jos. Christie, 20 cts; Une personne de Stafford Springs, 50, Une autre personne de Stafford Springs, \$1; Dosthée Morin, 65; Frs Laframboise, 20 cts; Albina Legault, 20 cts; 1 ab. de Lisbon, \$1; Joseph Mongeau, Natick, 40 cts; Par M. Quézel, \$1; W. D., 25 cts; Zoïla Bergovin, \$1; Philomène Lacombe, 75 cts; Dame Addéu Caron, 25 cts; Abraham Parenteau 25 cts; Dame M. L. Taslville, \$2; Dame H. Nadeau, St-Césaire, \$1 50; M. Désiré Chevrette, Holyoke, 35 cts; M. Israël Auclair, Egypt, \$5; Dame J. McDonald, Collinsville, \$1; Dame David Dostie, Gentilly, \$1; Une dame de Waterville, 35 cts; Léa Lorion, \$1; Sara Boisvert, 20 cts; M. Sifroi Barbeau, \$1; Moses Hull, 25 cts; Malvina Raymond, Manchester, \$10; Dame Bruno Cournoyer, Ashland, \$2; Dame Dr d'Auray, 60 cts.

—000—

DONS POUR LA CLOCHE.

Louis Trottier, 5 cts; Adélaïde Mathieu, 5 cts; Zoé Mathieu, 5 cts; Lusilda Morin, 5 cts; Gédéon Groleau, 5 cts; Uldéric Guilbault, 5 cts; Delphis Hamelin, 5 cts; Adolphe Rivard, 5 cts; Narcisse Sauvageau, 5 cts; Bellarmin Boisvert, 5 cts; Clémentia Laroche, 5 cts, Victor Hamelin, 5 cts; Albert Pâquet, 10 cts; Joseph Trottier, 5 cts; David Trottier, 5 cts; Alexandre Trottier, 5 cts, Marcellin Sauvageau, 5 cts; Joseph Gauthier, 5 cts; Casimir Pérusse, 5 cts; W. P. Marier, 5 cts; Ludger Auger, 5 cts; Louis Côté, 5 cts; M. Léon Belleau, 20 cts; M. Félix Belleau, père, 10 cts; Rev. J. Clarke, La famille Bérard, M. Con. Picard, 50 cts; Mme Ledoux, Bakerfield, 5 cts; M. Jos. Dorval, St-Sébastien d'Aylmer, 50 cts; 1 Dame de Waterville, 5 cts; Dame Eusèbe Dion, Sallsfield, \$1; D. Desrosiers, 25 cts; Vve Melodie, Dame Lefert, C. Prégeau, Dame Prégeau, J. Martin, 15 cts; D. Dorais, 10 cts; D. Lefert, 10 cts; pour tous les autres abonnés de Melocheville, 80 cts; Moses Hull, 25 cts; Chaudière Mills, M. Ls. Tanguay. Michel Leclerc, Guillaume Bussière, Etienne Richard, Ls. Pelchat, Vve Lemieux, Isaïas Lavertu, J. B. Savigny,

Joachim Paradis, Joachim Cloutier, Athénase Glard, Eusèbe Bilodeau, Joséphine Ouellet, Louis Couturo, 70 cts ; Par les abonnés de Ste-Adèle de Terrebonne, \$1.00 ; Bapt. Tardif, 5 cts ; Dame Anne, Beauport, 65 cts ; 4 personnes d'Arthabaska, 20 cts ; Gorgonio Bouchard, 10 cts ; Pour la cloche, \$3.50 ; Par dame Sara Desjardins, \$1.00 ; D. Fabien Bélanger, Brunswick, 20 cts ; Une autre personne, 20 cts ; Pour la cloche par Gilbert Desroche, 11 cts ; Nap. Fleury, St-Léonard, 25 cts ; D. Ovila Bousquet, Drummondville, 10 cts ; D. Léon, Saint-Germain, 20 cts, Mme Olivier Chapdelaine, 9 cts ; Une dame de Waterville, 5 cts ; Mury Lizotto, 20 cts ; Par les abonnés de St-Anselme, [déjà reçu] \$5 ; D. Basile Grégoire, 15 cts ; Mme Blanchet, Mme Monier 5 cts ; Mme Jodoin, 2 Frs Camerlin, 25 cts ; Bergeron. Frs Cartier, 5 cts ; Mme Moreau, Mme Roy, Lundry Corsain, 50 cts ; Lapiorro, 20 cts ; Chatol Frs Cartier, 30 cts ; Mme l'oisly, 10 cts ; Virginie Verreau. Petits Mèchins, 5 cts, Par les abonnés de Louiseville, \$6.55 ; Par les abonnés de Miscouche, \$1.70 ; pour la cloche, 15 cts ; Mme Victor Moisan, 20 cts ; Dme Jerry Lebœuf, Worcester, 15 cts ; Dame Basile Decelle, 5 cts ; Un abonné de Tinwick, 20 cts, Par le Rev Punguet, Ile du Pads \$3.25 ; M. Geo. Laperrière, St-Léon, 20 cts ; M. Jos. Forget, 5 cts ; Dame Thos. Romi, Claremont, 15 cts ; Dame Oct. P. Ducharme, 15 cts ; Par les abonnés de St-Laurent, \$5.85 ; Dame Dupré, Courtemancho, 25 cts ; Dame Dupré, 10 M. C. Fontaine, M. Jean Therrien, Dame V. Garand, Mme Vve Bourgault, Dame J. Massicotte, Delie Elise Brisselle, D. P. Lefrançois, D. Joséphine Garant ; M. Therrien, D. Arméline D. Z. Tellier, de Ste-Melanie, 50 cts ; M. Adol. St-Louis, 5 cts ; Dame Agnès Belleau pour M. Jos. Artoau, F. A. Duquet, M. Ant. Drolet, M. X. Bélanger, Mme Ignace Côté, Dme Ls Robitaille, Dme Vve Jérôme Mayrand, M. Chs Drolet, D. Apol. Parent, M. Frs. Dufresne, M. E. Bédard, M. L. Belleau, 50 cts ; Les abonnés de N.-D. de Lévis, \$2.10 ; Par les abonnés de Ste-Agathe, Man., 75 cts ; Adèle duPlessis, Ottawa, 50 cts ; Pour la cloche, 5 cts ; Par M. Ovila Monbleau, 25 cts ; Mme Vve Geo. Bourassa, 20 cts ; M. Ed. Demers, St-Bernard, 29 cts ; 1 Dame de Brunswick, \$2 ; 1 Dame, \$1, Philomène Octavie d'Israeli, 10 cts ; M. Jos. Verville, St-Paul Chester, 5 cts ; Philomène Faucher, 5 cts ; Par Joachim Boulanger, Windsor Mills, 55 cts ; Mary LeBlanc, Chicago, 30 cts ; Dame Ben. Rioux, Trois-Pistoles, 25 cts ; Mme T. Lussier, Verchères, \$1.50 ; M. Mat. Brien, Slatersville, 5 cts ; Sophie Dumarest, 5 cts ; Pour les abonnés de North Cambridge, \$6.50 ; Auguste Juleau, 5 cts ; M. Isaac Tétreault, Heath, 65 cts ; Dame Narcisse Thérien, Ludger Gibeault, Dame Pierre Bolduc, D. P. Bolduc,

Dame J.-B. Paradis, D. B. Hasemp, D. Et. Bolduc, D. Geo. Simond, D. Ant. Fontaine, D. Henri Gibeault, Delle Eulalie Richard, Bourbonnais, \$1.10; Dame Pierre Dionne, 20 cts; B. M. St Raphaël, 10 cts; Céline Couture, Wauregan, 15 cts; Isaac Auger, Lynn., 15 cts; Céline Labonté, Saint-Anaclet, 20 cts; Lucie Gagné, Saint-Anaclet, 5 cts; Marie Saint-Laurent, 5; 1 personne de Saint-Raphaël, 5 cts; Dominique S. Lanouette, Cap de la Magdeleine, 50 cts; Dame Chs Roy, 25 cts; Mélina Roy, 25 cts; Simon Plante, 25 Emmélie Emery, 5 cts; Cleria Surprenant, 15 cts; 5 abonnés de St-Mathias, 30 cts; Dame Hilaire Prairie, \$1; par les abonnés de Adams, 55 cts; Ludévine Vallée, Rochester, \$2.80; 1^{re} D. de St-Joseph de l'Anse au Griffon, 50 cts; Dame Tellier, 10 cts; Dame Charles Richard, 5 cts; Dame Zéphirin Cournoyer, 5 cts; Dame Louis Roberge, 10 cts; Dame Edmond Desjardins, 5 cts; Dame Francis Béfort, 5 cts; Dame Moïse Francoeur, 5 cts; Dame François Crépeau, 5 cts; Dame Alfred Douaire, 5 cts; Dame Alfred Dessert, 5 cts; Dame Edouard Brunet, 5 cts; Dame William Boivin, 5 cts; Dame Eusèbe Lussier, 5 cts; Dame Charles Gauthier, 5 cts; Dame Maxime Lavallée, 5 cts; Dame James Lavallée, 5 cts; Dame J. B. Cournoyer, 5 cts; Dame Elie Raymond, 5 cts; Dame Louis Dauphinois, 5 cts; Dame T. C. Lemoine, 5 cts.

—000—

RECOMMANDATIONS AUX PRIÈRES

Le triomphe de l'Eglise catholique et de notre saint père le pape Léon XIII.

Sa Grandeur monseigneur l'Archevêque et nos seigneurs les évêques de la Province de Québec.

Abonnés, 40; bonnes morts, 8; conversions, 14; défunts, 5; emplois désirés, 2; enfants, 6; entreprises, 5; étudiants, 2; familles, 4; grâces temporelles, 8; grâces spirituelles, 3; institutrices et classes, 3; intentions particulières, 21; ivrognes, 7; jeunes gens, 18; jeunes filles, 4; malades, 22; ménages désunis, 2; mères de famille, 1; patience et résignation, 6; pères de famille, 4; persévérance, 11; premières communions, 1; vocations, 5; voyageurs, 2.

La conversion de l'Angleterre, de la Russie et des Etats-Unis.

Les personnes recommandées à Somerset.

Les personnes déjà recommandées et non encore exaucées.

La conservation de la foi parmi le peuple canadien.

Imprimerie de Léger Brousseau, 9, rue Buade, Québec.